VAN DIE REDAKSIE / EDITORIAL

Hierdie uitgawe van *Historia* is in 'n paar opsigte nuut. Die mees opvallende is waarskynlik sy nuwe voorkoms. Ons verneem graag die menings van ons lesers hieroor. Die oplettende leser sal ook opmerk dat hierdie uitgawe heelwat lywiger is. Dit is toe te skryf aan die redaksie se voorneme om meer ruimte te skep vir die plasing van merietevolle artikels.

The English summaries of Afrikaans articles are also new. This is an acknowledgement to the many overseas subscribers to *Historia* – individuals, as well as libraries and research institutions. On the other hand it is an indication of the willingness and desire of the editorial staff and the Afrikaans historian in general to enter into dialogue with their counterparts abroad. Because *Historia* would now be accessible to more overseas academics, the editor trusts that this will lead to a more frequent and in-depth exchange of views between our own historians and those abroad. This can only enrich South African historiography.

Die redaksie is van oordeel dat die artikels wat in hierdie uitgawe opgeneem is, van hoë akademiese standaard en van aktuele belang is. 'n Groot verskeidenheid temas uit verskillende tydperke word behandel, wat belangstelling by 'n wye spektrum historici behoort uit te lok. Nuwe lig word op 'n aantal belangrike aspekte gewerp, wat baie sal bydra om kennishorisonne te verbreed en te verdiep.

J S BERGH
Redakteur/Editor